



Vörös Lobogó

Az R. M. P. Arad-városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIII. évfolyam,
3832. szám
—
4 oldal,
20 bani
—
1957,
június 23,
vasárnap

Lapunk tartalmából:

- Irodalom — Művészet
- Gondos növényápolással a nagy hektárhozámért (2. old.)
- A pártélet hírei (3. old.)
- Értékes újítások a TEBA-gyárban (3. old.)
- Testnevelés és sport (3. old.)
- A külpolitika 7 napja (4. old.)
- A berlini tárgyalások után! Közös lengyel-német kormány- és pártnyilatkozatot adtak ki (4. old.)
- Az Olasz Kommunista Ifjúsági Szövetség kongresszusa (4. old.)
- Fantázi is lemondott megbízatásáról — Tovább tart az olasz kormányválság (4. old.)
- Rádió-műsor. (4. old.)

„Ezer fesztivál tavasza”

Tegnap nevezik ezt a tavaszt, 1957 tavaszát így. Fesztiválokat tartanak a moszkvai iskolákban, Ceylon ültetvényein, a chilei bányásztelepeken és a Német Demokratikus Köztársaság népi vállalatainak üzemrészlegein. Mindezeknek a tavaszi ünnepségeknél saját műsoruk van és mégis, mindegyik része a VI. Világifjúsági Találkozóknak, mely ez év júliusában kezdődik Moszkvában.

„A műkedvelő együttesek összkini versenyén számos fiatal tehetség tűnt fel, akik majd Moszkvában képviselik hazájuk ősi műveltségét... Megkezdődtek a fesztiválon bemutatásra kerülő nagyszabású koreai disztribúciós próbák is. A rendezésben részt vesz Coj Szon-Hi, a híres koreai táncosnő is... Ceylonban most májusban volt a fiatalok első nemzeti fesztiválja... olvassuk a híreket.

De a vendéglátó szovjet ifjúság is készül. Fesztiválokat rendeznek minden gyárban, minden kolhozban. Gondolkozzatok! — Javasoljátok! — Próbáljátok ki erőtiéket! — ilyen felhívásokkal fordulnak a fesztivál rendező bizottságok a fiatalokhoz.

— Az ünnepnek vidám, érdekesnek kell lennie és ez tökéletesen így van. A moszkvai selyemszövő gyár klubjában érdekesen telnek a szombati napok. A külföldön járt szovjet küldötségek tagjai „Vendégségben barátainknál” címen elbeszélnek a külföldi élményeikről. A novotajizskij fémgyár kulturpalotájában vidám ifjúsági karneválokat rendeznek. A balti köztársaságok mezőgazdasági

fióskoláinak hallgatói Rigában tartott találkozóikon mulattató, barátságai jáklás felvonulást rendeztek.

De milyen elevenen és vidáman folynak a gyári, iskolai, fióskolai fesztiválok! Itt helybeli tárgyu filmeket vetítenek, melyeket a moszkvai Bauman technikai fióskola hallgatói saját műkedvelő stúdiójukban vettek fel; ott Schiller: „Armány és szerelem” című drámájának eredeti angol nyelvű előadását készíti elő a moszkvai villanylámpa gyár műkedvelő társulata; amott a frunzei mezőgazdasági gépgyár lakatosának, K. Ivanovicsnak saját szerzeményű dalait adja elő sikerrel a gyár dalköre.

Hazánk ifjúsága is telkesen kapcsolódott be a tartományi fesztiválba, a VIT tiszteletére hirdetett kulturális és sportversenyekbe. A sztálinvárosi fiatalok „Enek és táncnapot” tartottak. A Bolyai Tudományegyetem hallgatói is szorgalmasan készülnek a fesztivál előkészítő versenyére, méltóképpen akarják képviselni egyetemüket az országos döntőben.

„Mi nagy-nagy meglepéssel fogadtuk a fiatalok és fióskolások nagyszabású nemzetközi találkozásának megrendezéséről hozott érkező hírt — írják Kamerunból. — A VI. fesztivál visszhangja bejárta az Océánt, a tengereket és sivatagokat és eljutott a mi távoli Afrikánk szívébe is.”

A fesztivál híre elterjedt az egész földön, s az ifjúság készülődik nagy ünnepére.

Hírek a Gáj-buzsáki kollektív gazdaságból

Az államnak adják át...

A Gáj-buzsáki Partizánul kollektív gazdaság tagjai is megértették a pártunk és kormányunk felhívását a különböző termények és termékek szövetkezeti útján történő értékesítésére vonatkozólag. Eppen ezért elhatározták, hogy termény-, valamint termékeleségüket az államnak adják át.

Sabau Petru elvtárs, a kollektív gazdaság vezetőtanácsának elnöke elmondta, hogy ezideig két vagon buza és 2000 kiló rozs átadására kötöttek szerződést az állammal. Ezenkívül jelentős mennyiségű különböző terméket értékesítenek a szövetkezet útján. Így például 15 hízott sertést, 4000 liter tehéntejet, 3000 liter juhtejet, valamint 300 kiló gyapjút adnak át az államnak.

Pénzfelosztást osztottak

Szép pénzübeli jövedelmet biztosított a gazdaságnak a 370 kiló gyapjú szövetkezet útján történő értékesítése. Jelentős mennyiségű összeget kaptak előlegként a 20 hektár cukorrépa termesztéséért is. Ezenkívül a konyhakertészeti növények piacra való felhozatala szintén szép pénzübeli jövedelmet biztosított a gazdaságnak. Ennek eredményeként ez évben már kétszer osztottak pénzfelosztást a tagoknak. Először áprilisban, másodszor pedig az elmúlt napokban. Amint Varga János, a kollektív gazdaság főkönyvelője mondotta —, áprilisban 14.200, most pedig 21.753 lej pénzfelosztást osztottak.

Tiltakozó gyűlés Sofronyán

Sofronyán az elmúlt napokban népgyűlést tartottak a vágóhídi kultúrteremben. A gyűlésen, ahol 350 dolgozó paraszt vett részt, Lestár Ioan iskolaigazgató beszélt. Ismertette az imperialisták mesterkedéseit, a nukleáris fegyverek által okozható borzalmas pusztításokat. A sofronyai dolgozók nagy felháborodással tiltakoztak az imperialista háborus előkészületek és az atom- és hidrogénfegyverek kísérletezése ellen.

A nagygyűlésen határozatba foglalták a résztvevők tiltakozását és azt távirat útján juttatták el az országos békaharcbizottsághoz. Lengyel Gyula, levezető.

Megindult a keret-fűrés

Annak érdekében, hogy a különböző mezőgazdasági terményeken kívül, minél több pénzfelosztást biztosítsanak a tagoknak a kollektivisták, elhatározták: keret-fűrészt vesznek. Elhatározásukat tett követte.

Néhány nap előtt, amikor Florut Ludovic megindította az új fűrészt,

a kollektivisták érdeklődve nézték, hogyan készül a deszka a hatalmas rönkökből. A keret-fűrészt egyébként 31.000 lejbe került, de mint a kollektivisták mondták, megérte, mert ezzel is szép pénzjövédelmet biztosítanak. Már is sok a gáteresek munkája. Az udvaron rengeteg rönk van, amelyből deszkákat készítenek az állami- és kollektív gazdaságok részére.

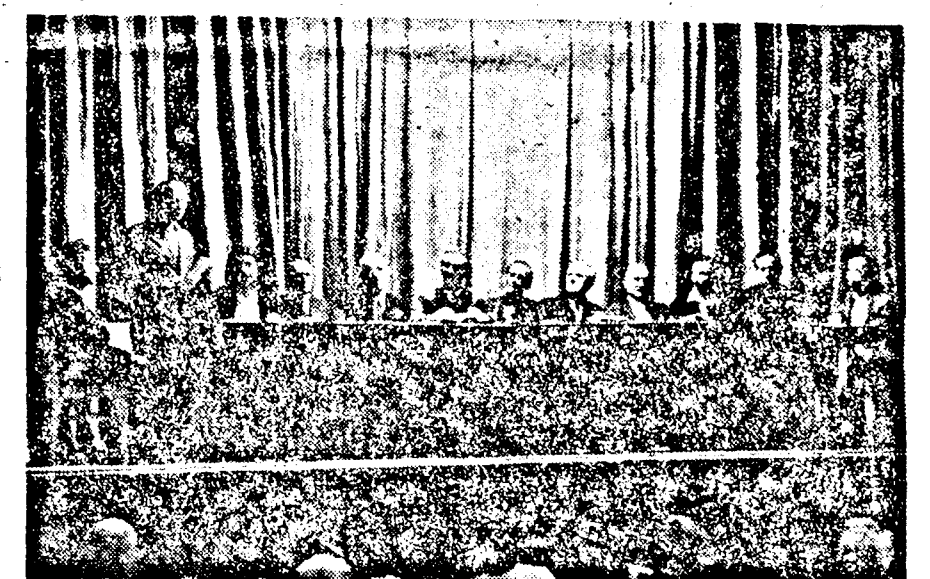
KÉPES HIRADÓ

A villanygyári ifjak ajándéka a VIT-re

Az aradi villanygyár IMSZ alapszervezete néhány héttel ezelőtt úgy döntött, hogy ajándéktárgyat küld a moszkvai VIT-re, megpedig egy villanytranszformátor kicsinyített mását. Mihallean Iosif kommunista kérte meg, hogy néhány ifjával együtt készítsék el az ajándéktárgyat. Az elmúlt napokban a fiatalok már jelentkezték is a szép kivitelű, ötletes ajándékkal az IMSZ városi bizottságánál.

Készítő ügyességéről, türelméről és jó ízléséről tanuszkodik az ajándéktárgy. A transzformátor teste alumíniumból készült, magassága körülbelül 13, szélessége pedig 10 centiméter. A felsőrézére szerelt magasságú szigetelőző vörös gallyitból készültek. Egyébként a külső részén minden alkatrész hű mása az eredeti nagy transzformátor alkatrészének. Képünkön a villanygyár ifjainak szeretettel készített ajándéktárgya, a villanytranszformátor kicsinyített mása látható.

A Bársági Üzenet irodalmi eszjéről



Hétlőn este a Studio színháztermében irodalmi estet rendezett a Bársági Üzenet irodalmi folyóirat munkaközössége. Képünkön az előadó írók és költők láthatók.

Chivu Stoica elvtárs fogadta a Vietnámi Demokratikus Köztársaság nagykövetét

Chivu Stoica elvtárs... a Román Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke, június 21-én kihallgatáson fogadta Nguyen Van Kihn-t, a Vietnámi Demokratikus Köztársaság újonnan kinevezett bukaresti nagykövetét.

Bukarest városa küldötségeinek látogatása az ünneplő Leningrádban

LENINGRÁD. (Agerpres.) Leningrád, a hős város fennállásának 250. évfordulóját ünnepli.

Az ebből az alkalomból rendezett ünnepségeken, más vendégekkel együtt részt vesz Bukarest városának küldötsége is, Anton Vladouinak, a fővárosi néptanács elnökének vezetésével.

Anton Vladou elvtárs a bukaresti lakosok nevében június 21-én a szovjet rádiót át szívesen üdvözölte a leningrádi városi szovjetet és a történelmi nevezetességek város lakosságát.

Ugyanezen a napon a külföldi

Bensőséges ünnepély a Solidaritáson asztalosipari termelőszövetkezetben

Csütörtök délután bensőséges ünnepélyt tartott a Solidaritáson asztalosipari termelőszövetkezetben. A szövetkezetben, amelynek tagjai a külkereskedelemből származó készítmények szállítását végzik, jó kioldozású szobaberendezéseket — az 1955. évi teljesítésükért a múlt év hasonló időszakában nyerték el első ízben az UCECOM vándorzás-laját. Ugyanez a zászló a múlt évi eredményes és jóváértett munka jutalmaként erre az esztendőre is a Solidaritáson tulajdonosa maradt. A bensőséges ünnepélyre, a zászló újra átadására Vasilich Gheorghe elvtárs, az UCECOM elnöke jött el, Augustin Gheorghe elvtárs, az UCECOM személyzeti igazgatója kíséretében. Az ünnepségen megjelent Juhász András elvtárs, a kisipari termelőszövetkezetek tartományi szövetségének elnöke is.

A vendégek a Korai ünnepi órákban meglátogatták a szövetkezet

különböző osztályait, s elbeszélgettek a munkásokkal. Négy óra után a szövetkezeti tagok elhagyták munkapadjait, és az egyik munkateremben gyülekeztek. Az elnöki asztalon rozsacsokor állt. Az asztal mellett ott állt a nagy, impozáns vörös zászló. Vári Gyula elvtárs, a szövetkezet elnöke, átadta a szót Vasilich Gheorghe elvtársnak, aki örömet fejezte ki, hogy ezen a bensőséges ünnepélyen részt vehet. Egyben tolmácsolta az UCECOM végrehajtó bizottságának üdvözlését a Solidaritáson munkaközösségének. Elmondta, hogy a zászló átadása egybeesik a tartományi szövetség nagygyűlésével, amelyen részt vesznek a szövetkezet küldöttei is.

Az UCECOM elnöke ezután a további feladatokról beszélt. Elmondta, hogy a múlt rendszer visszamaradtait aipara a népi vállalatok modern gépekkel, ki-főhőhő bajszu asztalos és többek között a kollektív dolgoznak a munkások.

— A cél az — mon-dotta, — hogy az ott

látottak a lehetőségekhez mérten idehaza is meghonosítsuk.

Beszéde végén Vasilich elvtárs, a vándor-zászlót újra átnyújtotta a szövetkezet elnökének a következő szavak kíséretében:

— Több szövetkezet van most az országban, amelyek munkaközössége megfogadta, hogy ebben az esztendőben elhódítja Onoktól ezt a vándorzászlót, tehát igényeznők kell, hogy jövő ilyenkor újra itt tarthassuk meg ezt az ünnepélyt.

Vári elvtárs, aki im-már másodízben veszti a munkaközösség nevében a zászlót, ugyan-csak a munkaközösség nevében vállalta, hogy továbbra is arra törekednek: Aradon marad-jon a fogó.

Ezután a szövetkezeti tagok közül többen más-más szavakkal bár, de ugyanazt az elhatározást tolmácsolták: a termelési siker révén a zászló megtartását. Az egyik gyapud sarkáról pattant le fiatalos friss-séggel Nagy Gyula, főhőhő bajszu asztalos és többek között a kollektív dolgozó mondotta: — Ha ilyen lendület-tel, lépéseinket Rissé

megszaporazzuk, akkor vállalkozunk a zászló megtartását.

Hohn Ferenc, Adalbert László, Bartha János, Gera Mihály, Klein János, Kondács János valamennyien ugyanazt fogadták, hogy ezennél jobban dolgoznak.

Biró István elvtárs, a városi pártbizottság titkára, melegen üdvözölte a szövetkezet tagjait és azt a kívánságát fejezte ki, hogy ezennél még jobban dolgozzanak, még szebb termelési eredményeket érjenek el. Felhívta a figyelmet arra, hogy sok versenytárs van szerle az országban, s mind az első-ségért küzdenek, tehát az aradiaknak nagyon jó-fel kell dolgozniuk ezen-tul, hogy a zászló „gyöke-ret verhesen” nálunk.

Az ünnepi gyűlés lel-kes hangulatban ért vé-get.

Megtudtuk, hogy Vasilich és Augustin elvtársak Aradon nem csu-pán a Solidaritáson a szövetkezetben jártak, ha-nem meglátogatták a Coopmet, az Otjelul és a Precizia szövetke-zeteket is. Megkérdeztük az UCECOM elnökét,

Ma tartják meg az Ifjúsági városi Fesztivál-ját

Arad város ifjúsága! A Fesztivál szervező bizottság felhív benneket, hogy vegyetek mindannyian részt az ifjúsági városi Fesztivál-ján a sport- és kulturális versenyeken.

A Moszkvában megtartandó VI. Világi Ifjúsági Találkozó tiszteletére szervezett városi Fesztivál-ját ma, vasárnap, június 23-án tartják meg. A Fesztivál megnyitását kilenc órai kezdettel a Progresul stadionban tartják, tíz órakor pedig megkezdődnek a sport-versenyek a következő sportágak-ban: labdarúgás, kézilabda, röplabda, torna, atlétika, stb. Ugyancsak tíz órakor a Kulturpalota nagyer-tében a legjobb kultúrsportolók versenynek. Este kilenc órai kez-dettel az Avram Iancu téren ifjúsá-gi karnevált rendeznek. Ezen az ün-nepélyen az Állami Színház művé-szei lépnek fel. Zene, gazdag bűt-és különböző meglepetések várják a résztvevőket.

A Szabadság-szobor helyreállítási munkálatairól

Beszélgetés Varjas Lajos elvtársal, a városi néptanács köz-ség-gazdálkodási osztályának fő-mérnökével

Az Avram Iancu téren napok óta újult erővel folynak a Szabadság-szobor helyreállítási munkálatai. Szorgalmas dolgozók a munkahely-re szállítják a szobor rendkívül súlyos gránitbontóit. Az építkezés színhelyét elkerültek, hogy a munka zavartalanul, gyors ütemben haladjon.

Felkerestük Varjas Lajos elvtársat, a városi néptanács köz-ség-gazdálkodási osztályának főmér-nökét. A Szabadság-szobor helyreál-lítási munkálatairól beszélgettünk. A főmérnök kérdéseinkre a követke-zőkben válaszolt:

KERDES: Elhárultak-e a techni-kai akadályok a szobor újraépítése elől?

VALASZ: Teljes mértékben. Sike-rült megszerezni a szállítóeszkö-zőket és az emelődarukat a szobor helyreállításához. Ez volt a legé-gőbb problémánk, ugyanis a szobor szilárd gránitbontóit közül több az 5500 kiló súlyt is meghaladja. Egy négy tonnás Ziss gépkocsira szerelt emelődarunk és egy három láb-as emelődarunk van. Traktorral és a súlyos darabok szállítására alkal-mas alacsony kocsi-val is rendelkezünk.

KERDES: Milyen ütemi-vel készítették és milyen technika nélkül?

VALASZ: Tulajdonképpen csak azzal kapcsolatosan lesznek techni-kai nehézségeink, hogy a sérült gránitbontókat kijavítsuk. De ne-hézséget jelent még az is, hogy pó-tolnunk kell a kovácsolt vasból ké-sített kerítésnek egy részét. Ezek rendbehozatala is megkezdődött.

Reméljük, hogy a szobor helyreál-lításának munkálatai ez év október-6-ára befejeződnek. Mi mindent el-kö-vetünk, hogy a kitűzött időpontra elkészüljön. Minden esetben nem lesz könnyű munka, ugyanis oly su-lyos gránitbontókkal dolgozunk, mint ahogyan a régi egyiptomiai építettek. Megemlíthetném még, hogy az eredeti tervek teljes egészében hiányoznak, éppen ezért a helyre-állítás tervét nekünk kellett meg-al-kotnunk, mindent újra kellett raj-zolnunk.

KERDES: A szobor alakjai meg-sérültek-e és ha igen, milyen intéz-kedések történtek kijavításukra?

VALASZ: Lényeges sérülések nem történtek, annak ellenére, hogy a szobor alakjai több évtizede rakla-rban hevernek. A kisebb sérülések ki-javítása rövidesen megtörténik az aradi szobrászművészek segítségé-vel.

(m. s.)

Uj minisztertanács szabály-zat a készpénzben eszközölt pénztári műveletekről

A Minisztertanács Kórhagyfá az Intézmények, állami, szövetkezeti és közösségi vállalatok és szervezetek készpénzben eszközölt pénztári műveleteinek új szabályzatát.

A szabályzat a készpénzben való bevétel és kiadások eszközölésének szabályait kíván előírja a készpénz-előlegek kiutalásának és elszámolá-sának szabályait, és előírásokat tar-talmaz a pénztárkönyv vezetésére, a készpénz megőrzésére, a pénztár felülvizsgálására, és a pénztári legyelem betartásának ellenőrzésére.

FRANYÓ ZOLTÁN HETVEN ÉVES*)

Franyó Zoltán költő és műfordító Aradon született és évek óta aradi lapok szerkesztője. Hetvenedik születésnapja alkalmából közöljük a műfordítások most készülő kötetéből való néhány verset és ezúton is kifejezzük legjobb kívánságainkat.

Amikor az ember szentül szemben áll vele, nem hinné el, hogy most az ősszel tölti be hetvenedik életévét: energikus mozdulatú, fiatalos arca, enciklopedikus műveltség, töretlen munkakedve az bizonyítja, hogy az évek száma pusztán időbeli határ a munkásságában és nem jelent megtorpanást, megelégedettséget a babérok való megnyugvást.

Ady, Babits, Kosztolányi, Tóth Árpád nemzedékével indult el az Irodalomban. Első verse az első világháború előtti magyar költészet megújításának nevével egyetértően szól az akkor határozott irányzatot képviselő Magyar Szemle hasábjain. Céljuk, mint egykor Petőfi nemzedékének, a forradalom volt: társadalmi és művelődési forradalom a határhelyes kiengesztelés, a feudális-kapitalista rendszert kiszolgáló arisztokrácia, nagypolgári rétegek és az ezekkel szoros együttműködő akadémiás irodalom ellen. Egyesek nem voltak következetesek ebben a harcban: feladták elveiket és a polgári egoizmus eljátszva-tornyba zárkozottak, mint Franyó Zoltán is, vállalták a forradalmat, a kapitalista rendszer megsemmisítéséig, a proletárfordalomban való aktív részvétel. A legelőkelőbb impulzust talán nem is a polgári radikálisokkal, a Jászai Oszkár csoportjával való kapcsolata adta, hanem a világháború során szerzett élményanyaga. Szentimrei Jenőhöz hasonlóan ő is aktív tisztként, majd haditudósításként küzdött végig az első világháborúban és ekkor megjelent két könyvében: *Felkelés a tükör-földesúti rendszer átalakítását, a vértől hullott kisméretű tragikus sorsát s levonja ebből a felismerésből az önként adódó következtetést. A forradalomban, értük, a néptelen hősként kell bekopcsolni. Ezért áll be az öszi zászló forradalom hadseregébe, tevékenykedik a katonatanácsok megszervezésében, vezeti a Vörös Lobogó forradalmi szépirodalmi lapot, majd a tanács megalakulása után a művelődéssügyi minisztériumban a sajtó ügyeit intézi.*

A Jéher terror idején Bácska emigrál, beiratkozik a keleti nyelvek fokultására, perzsaul és arabul tanul, német könyvkiadó vállalatot létesít, a Hellast, amely termékeinek nyomdászati szépségével megkapta a közönséget. A huszas évek elején visszatért Romániába, Temesváron napilapot indított, majd Génius című folyóiratban heves harcot folytat a kibontakozó transzilvánizmus ellen. Megannyósított ellenléte került a helikoni írók polgári arisztokratikus elkülönültségével, de nem találja meg az utat a Korunk felé sem, s így lassanként elszigetelődik az akkori irodalmi élettel. Így, magányosan dolgozik halálán munkabírásával: egy ideig színgigazgató; tí-

zenhárom kötet prózái és verses fordítás jelent meg, közben két-három eredeti munkát írt. Magyarul éppúgy versel, mint németül, vagy franciául. Ady-t lefordította németre és franciára, a román költőket Rumánische Dichter címen jelentette meg. Baudelaire-t — két nyelven fordításban adta ki, majd befejezte a három dalt megkezdett Rilke fordításait. Lefordította Faustot, Poe Hollo-ját új fordításban adta ki. Arabokat, perzsákat, görögöket, kínaiakat ismertett meg a magyar közönséggel. S kiadja nem leírva, saját költségen önkéntes nyomdában olyan igényes kivitelésben hozta ki műveit, amelyek papírban, betűformában, kötésben, biblijail érte- kelmek.

Széttagozott értékes tevékenysége ellenére sem találta meg azonban igazán helyét, a két világháború közötti magyar irodalomban. Egyik méltatója így ír róla: „Szamosan az erdélyi közműveltség vezéregényei lettek és a kisebbségi néptartású szászországgal a fejéknél tudóknak sokkal kevesebb értelmi

ELTÁJ PO:

Tavaszi bordal

Ha jó tanács kell ciborba:
Viditson kancsod szinbor,
Oh, meg ne vedd a szent leveit,
Tavasz van, pajkos szél nevel.

A vén barackja zöldje kint
Meghitt barátként ránk tekint,
Virágos ága szembesügg,
S kitarja kelyheit nekünk.

A nyúl lomb között a sok
Madárka úgy csipog, csacsog,
Mint szeder szörnyas zenész,
S a hold kupd mélyére néz.

Es mind, ha kancsod szinbor
Sem fűt, üdít már; ciborba
Gondold meg, rég elszenderült
Sok ósd mind hová került?

FRANYÓ ZOLTÁN
fordítása

Nagy a forgalom a Központi Könyvtárban



Az olvasó iskolás gyermekek, felnőttek az idős nagynya korig itt szerzik be mindennapi olvasmányaikat.

kifejtés nélkül, mint ő. Nem is vádolták irodalmunk vezető egységévé az az ember, aki az 1919-es forradalom hagyományait akarja átplantálni az irodalmi életbe. Csak a felszabadulás hozta meg eszményeinek diadalát, művészetének igaz méltánylást.

Rövidesen kiadásra kerülnek összegyűjtött versei, ötven év termését foglalja magában az a három vaskos kötet, amely az egyiptomi költészetét a mai szovjet líráig izelítve ad a világirodalom szinte minden jelentősebb lírikusának költeményeit. Ugyanakkor a berlini Tudományos Akadémia sajtó alá rendezi az ő német nyelvű fordításában az egész görög lírát, mint a német irodalom eddig legkiválóbb fordításait.

Munkássága ma sem szünetel egyetlen pillanatra sem. Tökéletesíti Faust fordítását, foglalkozik Cosbuc verseinek fordításával, s összes műfordításainak második és harmadik kötetét egészíti ki.

*) Megjelent a Vörös Zászló 1957 június 9-iki számában.

A TEBA-gyár színjátszó csoportja előadásának tanulságai

Néhány éve, amikor Arad állandó magyar színjátszás nélkül maradt, városunkban többször alakultak magyar színjátszó csoportok. A magyarázku színházi közönség nagy tetszéssel fogadta azokat a jelentős kezdeményezéseket, amelyeknek során egy főleg volt színészekből alakult együttes játékaiban a Három a kislány, a Csillagvárma és a Névtelen csillag fellobban is külön interpretálását élvezhette.

Az említett darabokat sorozatosan tett házak előtt játszották, mégpedig az első kettőt a nagy befogadóképességgel régi színházban. Az együttes, amely szinte emberfeletti akaratával, nagy áldozatok árán, önzetlenül fáradozott városunk magyar nyelvű színjátszásának életre keltésén, kellő támogatást hiány és az ebből eredő belső egyenetlenségek következtében feloszlott. Azóta gyári és szövetkezeti színjátszó csoportok igyekeznek kielégíteni a magyarázku színházlátogatók tömegeinek kulturális igényeit.

Mindenképpen dícsértes cselekedet ez, különösen ha meggondoljuk, hogy például a Varga Katalin szövetkezeti színjátszó együttese szinte hétről-hétre a közönség elé lép, a többi közt olyan — sok tekintetben a műkedvelői színvonalat meghaladó — előadással, mint amilyen Caragiale Viharos éjszaka című vigjátékának bemutatója volt.

Ezzel a TEBA gyár magyar nyelvű színjátszó csoportja mutatkozott be a gyár szűfolt színháztermének közönsége előtt egy énekes, táncos komédiával.

Az együttes Pecican Ludovic, a gyár művelődési felelőseinek vezetésével, hosszú heteken át készült a bemutatásra. A gyár vezetősége mindenben támogatta igyekezeit, ezt igazolják a szép, izléses díszletek és a ruhák is. Az együttest két rendező, előbb Varganici Vasile, az aradi Allami Színház tagja, később Benkő György, a Varga Katalin szövetkezeti színjátszó csoportjának vezetője készítette elő a bemutatásra.

Máthé Edit és Szepán Elzán kívül, — akik már kinőttek a szoros értelemben vett műkedvelés gyermekcsoportjából, — a TEBA gyár színpadán néhány ügyes színjátszóval találkoztunk. Baráth Lászlót például a közönség többször jutalmazta nyílt színi tettel. Ottthonosan mozgott a színpadon a kifejező arcajú Bódi Stela is, noha még járattalan a megfelelő hanghordozásban. Borza Béla ügyesen „sütött el” néhány hatós „bemondást.” Kellemes hangon énekel Simon Kornél és ügyes volt Fodor Ibolya is. A zenekar Dávid R. vezetésével hangulatosan festette alá a darabban előforduló ének- és táncszámokat.

Ami a bemutatott vigjátékot illeti, azt Békffy István mintegy husz esztendővel ezelőtt írta „tisztán” mulattató címmel. Az Eső után köpönyeg előadása után, — noha sokat kacagott, — mégsem távoztunk el a közönség valamilyen megmaradó élménnyel gazdagabban. Az ilyen darab nem emeli a tömegek kulturális színvonalát, kizárólag a nevető izmokat teszi próbára.

Ne értsük félre, mi is helyszínlónak tartjuk, ha a dolgozók napl munkájuk után fellelik a színházban azt a hangulatot, amely üdítőleg hat a kedélyükre. E szükséglet kielégítését szem előtt tartják hazai magyarnyelvű színházaink is, amelyeknek műsorterveiben többek között a Szabin-nők elrablása című bohózzal találkozunk a kolozsvári színház előadásában, Marosvásárhelyen és Szatmáron tanulságos vigjátékot, a Nem életek muzikász nélkül című Mörizs művet tűzték műsorra. Am nincs hiány operett előadásokban sem, amint azt Nagyváradon látjuk, ahol a Csárdás király nagysikerű előadását után most a Cigánygyerelem névű ke-retek között történő bemutatójára készülnek.

Miért választotta a TEBA gyár művelődési osztálya éppen az Eső után köpönyeg című, minden tanulságos mondanivalót nélkülöző bohózatot? Elsősorban azért, mert nem részesült kellő támogatásban a darabválasztás alkalmával. Nem kevésbé játszott közre az a körülmény is, hogy az üzemi együtteseknek tekintetbe kell venniük a darabok szereplőinek számát valamint a színpadtechnikai lehetőségeket is. A darabválasztás során elkövetett hibát azonban a gyár művelődési osz-

tályának vezetősége is belátta és a jövőben — sokkal körültekintőbben lesznek a műsor összeállításakor.

A Varga Katalin szövetkezet és a TEBA gyár színjátszó együttesének előadásából azt a következtetést vontuk le, hogy a két említett és más együttesek tagjai közül néhányan, hivatásos színészek, mint Rappert Dódi, Benkő György, Lázár Hilda, Faludi Károly, Nyári Mária és mások mellett, magvát köpezhetnek egy későbbi magyar színjátszó együttesnek. Ilyenformán elkerülhetők lennének a darabválasztás körül a járatlanság miatt és megfelelő tanácsadás hiányában elkövetett hibák is és a műkedvelő színészek, a volt hivatásos színészek oktató segítségével sikeresen ben oldhatnák meg feladataikat.

Ha megalakulna az említett magyarnyelvű színjátszó együttes, az előadásokat felváltva rendezhetné a TEBA, a December 30. valamin más gyárak színháztermeiben. Utánpótlásban részesülhetnének az üzemi színjátszó csoportok tagjai közül, a Szentgyörgyi István színművészeti főiskola végzett növendékei révén. E tekintetben jó példát áll előttünk, hiszen a temesvári Allami Színház magyar tagozata is ilyen úton fejlődött az ország egyik legjobb magyarnyelvű együttesévé.

A szobrász munka közben



Kruch Nicolae aradi szobrászművész Brudascu Nicolae képzőművészről készült szobrának utolsó simítását végzi.

ÚJ VERSESKÖTETBŐL

Az Allami Irodalmi és Művészeti Kiadó gondozásában közelmúltban hagyta el a sajtót Szász János temesvári színművész költő Nincsen titkom című verskötete. A kötetből közöljük az alábbi meleg, férfias lírájü verset.

Nincsen titkom

Nincsen titkom, nyíltan vallom,
Hol a helyem melyik parton,
itt, ahol az ember végre
rátalál emberségére.

Nincsen titkom, itt meg,
maradok az ember pártján;
ne sújthassa azt, ki szállhat,
szárnyaltépn az alázat.

Nincsen titkom, vagyok pártos,
két a szíve két a pártos,
nem magáért, csak magáért,
a megtalált igazsáért.

Nincsen titkom, holtig hűen
vagyom lenni egyszerűen
katondja: édesra ére,
megpihenő közlegénye.

1955.

Biró Péter:

Célját vesztett élet

A falusi kisgazdával már felőrlője alkudoztak a kállya árán, de nem sikerült zöldágra vergődniük.

— Négyzáz s egy kupa buza.

— Már engedtem eleget, ölszáz az utolsó ára.

A paraszt kalapja karimáját tördelve elment a műhelyajtóig, onnan még visszaszöött:

— Ez volt az utolsó szava?

— Ez.

A gazda körülmenyesen fejére illesztette a kalapot s arra várt, hátha még meggondolja magát a mester. Mikor látta, hogy hiába, odabökött ellaposodott mutatóujjával a karima mellé, felkapaszkodott a lovak mögé és közéjük csapott.

Kiss meg kiált az ajtóba. Közönlgetett az arra haladó ismerősöknek az alkudozás már farszította. Elutazt a véget nem érő szócátákat, amik csak arra voltak jók, hogy többet tudjon kájszólai a veséből.

Az ajtóban sem úgy állt most, mint tíz évvel ezelőt, amikor még élvezte azt az örömet, hogy ő a Vessényi utcabeli felhőadás, kucokodó, részeges kisgazda fia eljutott idáig, hogy saját műhelyének ajtajába állhat. Akkor beleszédült a merészébe, hogy versenyre, mert kélt abban a kisvárosban a régi cégekkel, a hógyna nem is nézik jószemmel, de megemelik kalapjukat előtte, s ha kényszeredetten is, maguk közé fogadják.

Akkor még fiatal volt, maga utat vezet, tervezgető, jó mesterembey

Még nem volt semmije, csak a nagy bátorsága, sapudája, két vágója s egy kalapácsa, no meg az asszonya, aki mellette állt, segített a majdnem üres műhelyben. Félidős állapotával rendet tartott a házban, s a műhelyben is helytállt a férfinak is nehézdolgoiban. Az egésznapos munka után felkaporodott a diványra, simogatta visszerez lábát, dagadó bokáját, szőtte véget nem érő a jóváfonatát. Hogy fia lesz a gyermek, s a műhelyből tűzem, tán még gyár is lesz, s azokat a gépeket fogják gyártani, amit az ura kieszel. Elmagyaráztatta magának a terveket, s bár néha nem értette meg, csodálta az emberét és asszonyát ösztönével biztatta, bátorította.

Mosolyt kényszerített az arcára, s rákösztört az ajtó előtt elhaladó jegyzőnére.

— Kezezt esőkolom nagyságos asszonyom!

— Jónapot, Kiss ur.

— Hogy a jegyzőné elhaladt, az erőltetett mosoly egyből lekopott arcáról. Fáradtan nekidől az ajtófélfának, ismét meggyűltek a sűrű, komor ráncok a homlokán. Milyen egyenesnek tűnt az ut akkor, tíz év előtt. Vessztett dolgozott, s fogához verte a garast.

— Na de ilvet, hallom már nem is jó neked a kézi fűró. Te Kiss, lefotem egy penzist az ajtó előtt.

Nem volt-e véletlenül a férd? — heccelődött vele Karácsonyi, az öntő, amikor megvette a fűrógépet, jótört szerelt rá és átálakította

ügy, ahogy neki tetszett: tartályt is szerelt rá, hogy ne kelljen vizes pamaccsal hűteni a forró vasat. Mit tördött akkor az irigykedő heccelődésekkel. Valóságos ünnepet tilt. Megköstölta az önálló munka ízét, inast fogadott, egy fiatal parasztlány.

— Te legény, unom a lyukasztást. Kéne valami masinát csinálni! — vetette fel egy napon az ötletet.

— Az nehéz lesz.

— Megpróbáljuk.

— S megpróbálták. Egyszerű gép volt, de jó. Nem kellett többé emelgetni a lemezt, kalapálni, csak pontosan, milliméter pontossággal elkészíteni a rajzot, s ment minden mint a karikacsapás. Ez egy ideig élvezetessé tette az örökös kállyhacsinalást, s módot adott arra, hogy Karácsonyi újból kötődjön az iparothozban.

— Te Kiss, én jó szívvel s hiszemileg figyelmeztetlek, hogy ügyelj, mert ha így haladsz, egy fél év múlva már kalapácsod sem lesz a műhelyben.

Nagy munkába fogott. Gépet szerkesztett, ujat, olyat, amelyet még senki sem csinált. Érezte, hogy egyedül hiába kezdene neki. Elment Karácsonyhoz, hogy csinálja meg az öntést, felajánlotta, dolgozzanak közösen, s a végen felezzék.

— Te Kiss, én nem bánom, megcsinálom. De ha nem sikerül, mert én elhiszem, hogy okos ember vagy, de ez a dolog már komoly. Nem állok olyan jól, hogy ilyesmi befe tudnék felelem nélkül menni. Szeretnék én is kísérletezni, de tudod, hogy van ez. Ha sikerülne, még menne, de ha rajtaveszték...

— Akkor kifejtetem a költségédet.

— Jó, na — szusszant fel Karácsonyi s örült, hogy az ő bőre nem kerül bele a vásárba.

Elkészült a gép. A többi kistiparos csodájára járt, néztek minden oldalról, megtagogatták, kipróbálták.

— Nem mondom na, becsületes munka. De mi a fenét fogsz vele csinálni? — szegerte neki a kérdést Bot, a bádogos.

— Bemegyünk a városba, csak kapunk rá vedőt, aki majd sorozatban gyártja — lelkesedett Karácsonyi.

Bement a városba, végig kilincselte sok ajtót, tárgyalt ügyenkökel. Mindenki dícsérte, elismerte, hogy jó az ötlet, de nem vállalkozott rá, aki megcsinálna.

— Kérem ez úgy van, hogy berendezkedünk az esztérgapad gyártására, a gépe kitűnő lenne, de költségess most ennek a gyártását megkezdeni. Talán majd később. Szabad a döntés?

Egy ideig még várt, de az üynök nem jelentkezett, megpróbálkozott máshol is, de ott is sikertelenül. Ezzel az újító, tervező kedve jócskán lelehalt. Karácsonyi is rövidesen ellállt.

— Te Kiss, ne haragudj meg, de hát ez az egész dolog balul ütött ki, s kéne nekem nagyon a pénz, amit befektettünk. Ha tudsz, csinálj valamit!

— Az egész évi szezon jövedelme ráment a próbálkozásra.

A következő évben újból tervezett egy gépet. Az eke-borona tervét megcsinálta. Már nem is próbálkozott ottthon, hogy elvezesse az első mintapéldányt. Újból bejárta a várost. Jól indult az egész. Elvetették a rajzokat, s két hét múltán meg-

látogatta a mezőgazdasági gépgyár igazgatója.

— Álméztem a tervet — kezdte.

— Nem rossz az ötlet. Néhány módosítással nagyon jól bevalna. Egyelőre még nem kezdjük meg a sorozatgyártást. Majd jövőre. Egyetlen baj van csak.

— Mi?

— Kockázatos dolog ez. Amúgy is alig tudjuk fenntartani a versenyt a többi gyárral, a külföldi üzemekkel. Nem tudunk valami túlságosan nagy jövedelmet biztosítani. Esetleg megvennénk a szabadalmat.

Megvették s fizettek érte egy esékely összeget, még perbe se foghatta őket.

Mire jutott tíz év alatt?

Van műhelye s valamelyes hírneve a szakmában. Tíz embernek tudna széfszámot adni, ha volna munka, a rettenetes fáradtság a vállát nyomja, megfekszi a mellét, az emeléstől fá a dereka. A negyvenen már jóval túl van, hajába már ősz szájak is keverednek, homlokába beáskák magukat a ráncok, a szeme sarkába is s ha erősen figyvel a szarkalábak között egészen eltűnnek előlcs-szürke szemek. Vállá csapott a cipelelő, az állandó padlóra görnyedéstől meghajlott a vállá, a kéz meg kidolgozott, ujjai bütykösek, tenyere sáros, de mégis finoman tudja táncoltatni kalapácsát a szegyes fején.

Kiégett belőle a szenvedély, ami eddig unszolta, hajszolta. Ha az értelmét keresi, nem találja. A nagy álmok valahol elmaradtak, elfásult. Néha-néha még rájön a boldog perc, amikor dühöden keresi a hibát, az okot, amittől elakadt az élete, magában, az asszonyban, de hiába. Mégven egyenesnek tűnt az ut, hogy becsületes munkával el lehet érni

mindent. Áltt a műhely közepén téltlenül, a szárazsággal vágyak megmértották a kezét.

Szürküldött. Kikarta a Jemerk, szabni kezdett. Meggyűltek, utálta már ezt a munkát, az állandó kállyhacsinalást. Eddig ez volt az élet, volt, amin majd felépült volna: a nagy álom, az üzem, ahol alkotni tudott volna a maga öröme.

Kréval megrajzolta a megzőkolt formákat, majd letörölte. Ismeretlen vonalakat húzott, fogaskereket, áttételeket, késeket, préskeket, különleges apró részeket, amelyek arra szolgáltak, hogy bebizonyítsák a kalapács, vágó, húzó, nem fontos, mindezt a gép is elvégzi.

Beleringatta magát a hangulatba néhány pillanatra, meglelte a feledés lehetőségét. Érezte, hogy az agya még borotva éles, nyakában vertek az erek, meleg vérről fűzőtték felgyújtották agytekervényeit.

Az új ötlet kényszerítette, hogy megfelleddzen mindenről, kinzó kötelességről, családról, a kifálatalan jövőjéről.

Az inas ott lette guggolva a lemez előtt. A gyermek kíváncsiságával nézte a rajzot és várt, hogy jöjjére a mester fellegyeljen.

— Mester ur — szólt meg nagyképen, — a nagysága kiüldött, azt üzeni, hogy pénz kéne az adóra.

— Kiss felkapta fejét.

— Pénz?

— Az — bizonyította.

Letörölte a rajzot, ismét meg-hurta a régi megunt vonalakat s fellette a lemezt az üllőre.

— Fogd meg, ne tartsd ferdén. Vágót keresett s kalapácsot, s az az érzése támadt, hogy meglópták.

A célját vesztett élet nyomta a vállát s végleg megtörte s elkcsere detlen örül dühvel ráfordt a vasra.

A pártélet hírei

Befejezték az összefoglaló szemináriumot

Június 19-én a TEBA gyár alapszervezete mellett működő pártoktatási körökben befejezték az összefoglaló szemináriumot. Mind a hat tanulmányi formában kielégítő volt a látogatottság. Az RMP történetét tanulmányozó román nyelvű körben például a 16 hallgató közül tízenegyen jelentek meg.

De nemcsak a látogatottság volt kielégítő, hanem a hozzászólások is megfelelő színvonalon voltak. Ez főleg annak tulajdonítható, hogy a pártoktatási körök propagandistái az év folyamán igyekeztek átadni a hallgatóknak a pártkabinéletben tanultakat. Brimbram Ella, az RMP történetét tanulmányozó kör propagandistája például egy ízben sem hiányzott a pártkabinélet megtartott kiképző gyűlésekről. Ennek eredményeként mindig megjelent az előadásokat és szemináriumokat, a tanfolyam hallgatói tehát alaposan felkészültek az összefoglaló szemináriumra. Valamennyien bekapcsolódtak a felmerült kérdések megválasztásába, de talán mégis Doka Erzsébet, Tamas Trandafir és Topor Romulus elvtársak érdemelnék dicséretet, akik hozzászólásaikkal az összefoglaló szemináriumon is, csak úgy, mint évközben, emelték a tanulmányi kör színvonalát.

A magyar nyelvű esti tanfolyam második ciklusában, amelynek Frisch Péter elvtárs a propagandistája, szintén élénk vita folyt az összefoglaló szemináriumon. E tanulmányi formában főleg Krebsz Adalbert és Szabó Irén voltak azok, akik hozzászólásaikkal bebizonyították, hogy alaposan elsajátították az előadott anyagokat.

Eredményesen foglalkoznak a tagjelöltek felvételével

A szonnyai vágóhid pártalapszervezetének kommunistái is megértették, hogy csakis rendszeres politikai és felvilágosító munka kifejtésével vonhatnak be újabb és újabb tagjelölteket az alapszervezetbe. S a párttagok ezt a feladatot állandó jellegűnek tartják. Ily módon szinte minden hónapban megvitatják egy-két tagjelölt felvételi kérvényét. Június 14-én Pastean Gheorghe és Trevisan Ioan IMSZ-tagok felvételi kérvényét vitatta meg az alapszervezet.

A szonnyai vágóhid alapszervezetének kommunistái eredményesen foglalkoznak a tagjelöltek felvételével, amit az is igazol, hogy ebben az évben például öt tagjelölt felvételével erősítették sorait. Az elmúlt napokban újabb két kérvény érkezett a bürohoz, s amint Nagy József bürotag mondotta, a szükséges iratok beszerzése után ezeket is megvitatják.

Gondos növényápolással a nagy hektárhozamért

Sok munkájuk akad manapság a mezőgazdasági dolgozóknak. A sok eső következtében a gyomnövények gyorsan fejlődnek, így hát minden munkára alkalmas percet fel kell használni kiirtásukra.

Zimánd község kollektivistái, társulása tömörült és egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztjai sokrétű feladatuk mellett is gondosan ápolják a növényeket. Tapasztalatból tudják már, hogy az idejében és a jövőzettel munka meghozza a gyümölcsöt. A hektáronkénti nagy terméshozam pedig elősegíti gazdaságuk jólétének növelését.

A kukorica második kapálását már teljes egészében elvégezték Zimánd község termelői. Harmadjára megkapálták a napraforgót, burgonyát, meg a cukorrépát. Csak természetes, hogy a növényápolásban eddig elért sikereket nagymértékben a pártalapszervezet és a néptanács végrehajtó bizottsága politikai munkájának tulajdoníthatók. Nem egyszer hívták fel a termelők figyelmét arra, hogy a gazdag termés sorsa a gondos növényápolástól függ. A politikai munkának és a gyakorlatban számtalan esetben jónak bizonyult mezőgazdasági tanácsoknak meg is látszik az eredménye. A mezőgazdaság szocialista egységeivel egyidőben az egyéni gazdálkodók is az agrotechnikai szabályok előírásainak megfelelően ápolják a növényeket. Régen Zimándon és a hozzátartozó falvakban a kukoricát csak egyszer kapálták meg szakszerűen. Másodjára töltögető ekével felhúzták, kiriktították és sorsára hagyták. Ma már azonban egészen másképpen gondolkodnak a parasztok. A kollektív gazdaságok példájára háromszor kapálják meg a kukoricát és még hozzá, a töltögető ekével sem használják. Kovács András, Horváth Sándor, Berta János, Rácz István, Győre András meg a többiek, mind a hektáronkénti nagy terméshozam elérésére törekednek. Főleg a kukorica kapálását végzik különös gondossággal.

A kukorica kapálása mellett a zimándi termelők nem feledkeznek meg a többi növények ápolási munkálatairól sem. A dohányt, amint kiültették, nyomban meg is kapálták. A kapálás azonban még nem minden. A dohánynak sok az ellensége, s amíg a palánta meg nem erősödik, a kártevők könnyen elragadják a gyökereit. A jó dohánytermelő, mint például Kovács Albert, Csányi József, Katona András, akik már több mint tíz éve foglalkoznak ennek a jólétező növénynek a termesztésével, nem adják fel a harcot. Pusztítják a kártevőket és újjal helyettesítik az elszáradt palántákat.

Városunk dolgozói közül sokan hallották már a zimándi dinnye jó hírvéről. A mezőgazdaság szocialista egységei és az egyéni gazdálkodók Ujzímándon, Zimándközségben és Andrei Sagunán idén 80 hektáron termesztik a dinnyét. A gyakorlati tapasztalatok következtében a dinnyeültetvény is sok tennivaló akad a termelőnek. Ahogyan mag nem kell ki, vagy pedig elpusztult a növény, ott kétszer is újraültetnek. Így hát a dinnyében nem lesz hiány Zimándon és a hozzátartozó falvakban. Ha a beérés, vagy elemi csapás kárt nem okoz, a városiak is olcsón vásárolhatnak majd dinnyét.

Mint ahogyan azt a jó gazda szokta, a zimándiak is megvédik növényeiket a kártevőktől és a betegségektől. Néhány helyen észrevették, hogy repabolla támadta meg a cukorrépa vetést. Azonnal intézkedtek. A megmunkált részeket DDT-vel és nitroxánnal porították be, így a kártevők elterjedését megakadályozták. Az Andrei Saguna-i kollektivisták pedig a zabbal bevetett területükön védekeztek eredményesen a véstetű ellen. A megmunkált területet körülárkolták, ugyanakkor nitroxánnal szórták be. Az elmúlt napokban arról értesítették a néptanács végrehajtó bizottságát, hogy községük szomszédos határában kóborló bogár veszélyezteti a burgonya, a dohány, paradicsom, stb. termést.

Értékes újítások a TEBA-gyárban

Ha fellelőzzük a TEBA gyár műszaki kabinetjében az „újítók könyvét”, akkor azonnal megállapíthatjuk, hogy az utóbbi időben az újítók és észszerűsítők igen értékes javaslatokat terjesztettek elő.

Az utóbbi időben benyújtott és gyakorlatba ültetett javaslatok közé tartozik például Mindrea Nicolae-nak, a befejező osztály mérnökének újítása. Mindrea Nicolae elvtárs impregnáló gépet szerkesztett, amelynek segítségével teljesen gyűrhetetlenné teszik a Borsac és más celofibrál szövet anyagot.

Silvasan Petru elvtárs, az erómi mestere új pakurabefúvó szerkezetet (injecktor) készített, amely könnyű-

szerrel és gyorsan leszerelhető, illetve tisztítható. Az új szerkezet le szerelése és tisztítása nemcsak könnyebb, hanem biztonságosabb is. Ugyanakkor olyan spirális fejet szerelt a kazánra, amelynek segítségével a pakura, amint bejut a kazánba, forgás közben egyenletesen eloszlik és így az égés is egyenletes. Emelethető és állandóan egyenletesre szabályozható a hőfok is, a rövid láng pedig nem csapódik rá a kazán falára és a csővekre.

Igen öleles még Govics Ferenc lakatos újítása, amelynek alapján egy daru felszerelésével — gépesítették a gyapotbálák szállítását a raktárból a lépőbe.

Amint a kóborló bogár megjelenéséről értesültek, azonnal intézkedtek. Csoportokat szerveztek, s ellenőrizték az összes burgonyaüveket.

Községünk dolgozó parasztjai nem várnak biztatásra a mező munkák elvégzésében. Ahogy befejezték a kukorica első kapálását, azonnal megkezdtek a másodikát — mondotta a néptanács végrehajtó bizottságának elnöke, Kovács János elvtárs.

Valóban így van. Az ujjimándiak, a zimándköziek és az Andrei Sagunaiak nem várnak biztatásra. A kollektív gazdaságok, a mezőgazdasági társulások tagjai és az egyéni gazdálkodó dolgozó parasztok valamennyien szorgalmasan dolgoznak és a hektáronkénti terméshozam növelésére törekednek. Az ujjimándi kollektív gazdaság tagjai például a hatvan hektárból 35 hektáron négyzetesen vetették a kukoricát. Az agrotechnikai szabályok alkalmazásának meg is mutatkozik az eredménye. Zimánd község dolgozó parasztjai megérdemlik a dicséretet. Ha továbbra is hasonlóképpen dolgoznak, a hektáronkénti terméshozam növelésért vívott harcban példaként állnak majd rajonunk dolgozó parasztjai előtt.

B. M.

Tollhegyre kívánczolt Ujra a Carpați cigarettáról

Kotván Lucia levelezőnkől az alábbi levelet kapjuk:

A napokban az egyik fővárosi dohányüzemben időztem. Egymásután jöttek a vásárlók és Carpați cigarettát vásároltak. Az elárulástól arcán láttam, hogy valami nincs rendben, mert látványosan megvizsgálta a dobozt, a dobozban pedig a Carpați cigaretták helyett mások voltak. Egyet-egyet kicseréltem, félretettem és másikat vettem elő. Nem tulajdonítottam jelentőséget ennek, mert arra gondoltam, biztosan igen jól ismeri a dobozt és szótlanul, azok kiváncsiságára szívesen szolgálna ki őket. A rejtélyes világosságot akkor derült ki, amikor a doboz egyik üvege a másik után hozta vissza a cigarettákat és másikat kért, mivel a kapott szivarkák penészesek voltak.

Az elárulástól szólni kezdett másikat. Amíg ott tartózkodtam, az többször megismétlődött... Hamarosan 50 csomag penészes cigarettát kaptam a pult alá.

A dohányüzem vezetője zsebre dugta egy pár megfigyelést, bár nem lehet róla, hogy a cigaretták penészesek.

Ki az, aki a fővárosban cigarettát árul?

Nem is régen még alig lehetett Carpați cigarettát kapni. Vajon nem azért penészesek ma a Carpați cigaretták, mert hosszú ideig raktárban őrizték?

Erre kérünk választ az ICRA elnökségétől.

TESTNEVELÉS ÉS SPORT

A Lupényi Energia-Loconotiva

B"-ligás Tavasz Kupamérkőzés előtt, amelyet ma, vasárnap délután fél 6 órai kezdettel bonyolítanak le a Loconotiva pályán, délután 4 órakor a Loconotiva és a Fl. Rosie FZ törpecsapat mérkőznek. Tekintettel arra, hogy két hét múlva megkezdődik a törpe csapatok labdarúgó bajnoksága, ez a mérkőzés előkészületnek számít. A mérkőzés is nagy érdeklődésre tart igényt és ha a Loconotiva ezúttal is lelkesen játszik, nem teljesen esélytelen a lupényi csapat elleni mérkőzésen.

A Pronosport rendkívüli kerékpáros tippversenye

A július 1 és 7 között lebonyolításra kerülő román-bolgár barátság versenyével kapcsolatban a Pronosport újszerű tippversenyt írt ki, amely iránt igen nagy az érdeklődés, mert egyrészt a verseny újszerűsége vonzó, másrészt a versenyen való részvétel díjmentes. A versenyen tehát 3 darab egyenként 5000 lejese jutalmat osztanak ki.

A versenyen való részvétel a következőképpen történik: Aradon a következő Pronosport ügynökségeknél: Köztársaság utca 100 (színházszemben), Köztársaság utca 24, Liszt Ferenc utca 16-18, Marasesti utca 1, Gh. Lazar utca és Avram Iancu tér sarkán, korlátlan számú tippszelvényt lehet átvenni. A rovatok kitöltése után és a szelvények átadásakor, a nyomtatványon ellenértéke címén 0.25 lejű egyszerű szelvény és 0.50 lejű a többszörös szelvény esetében kell kifizetni. A tippszelvényen a következő keré-

párosok neve szerepel, akik mellé 1-est írunk be, ha az illető — véleményünk szerint — az összetett versenyben az 1-3 helyet valamelyikét, x-et, ha a 4-6 helyet valamelyikét és 2-est, ha ennél gyengébb helyezést ér el a kerékpáros. A kerékpárosok névsora.

I. C. Dumitrescu (RNK)
II. N. Hrisztov (BNK)
III. St. Poreceanu (RNK)
IV. M. Dimov (BNK)
V. C. Moiceanu (RNK)
VI. C. Badiu (RNK)
VII. I. Todorov (BNK)
VIII. I. Constantinescu (RNK)
IX. G. Moiceanu (RNK)
X. I. Vasile (RNK)
XI. I. Kriszlev (BNK)
XII. L. Zanon (RNK).

A tippszelvények beadási határideje június 27. A szelvényeket tehát csütörtök estig lehet beadni a fenti Pronosport ügynökségeknél.

A Progresul jó kézilabda helyezése

A kézilabda csapatok bajnoksága során a „B”-csoport második szériájában az aradi Progresul csapata

Szegedvári Voința	10	9	0	1	130: 80	18
Aradi Progresul	10	6	1	3	103: 91	13
Nagysebzeni Energia	10	5	0	5	90: 89	10
Székelyudvarhelyi Progr.	10	4	0	6	96:104	8
Váriási Recoita	10	4	0	6	91:102	8
Resicai Energia	10	1	1	8	52:104	3

A román kosárlabdázók győzelme Szófiában

A szófiai kosárlabda Európa-bajnokság második napján a román kosárlabda csapat értékes győzelmet aratott a belgák felett. A másodiknap eredmények: Törökország—Ausztria 80:57, Szovjetunió—Lengyelország 83:71, Román NK—Belgium 57:45, Magyar NK—Finnország 53:39, Csehszlovákia—Albánia 71:37, Jugoszlávia—Skócia 94:39, Franciaország—Nyugat-Németország 83:39, Bolgár NK—Olaszország 72:45.

Néhány sorban

A Real Madrid labdarúgó csapata Reimsben vendégszerepelt és nagy meglepetésre 3:0 arányban vereséget szenvedett a francia csapattól.

A labdarúgó világbajnokság minősítői során Paraguay csapata 3:2 arányban legyőzte Kolumbia együttesét.

Keddtől Bukarestben román-leringyel válogatott asztali tenisz mérkőzés lesz, amelyen a román férfi csapatok valószínűleg a következő összetételben állnak ki: Első csapat: Gantner, Harasztosi, Reiter; második csapat: M. Popescu, Botner, Andronache.

HÍREK közlemények HÍREK

A BUKARESTI ÁLLAMI CIRKUSZ

minden este fél kilenc órakor Aradon a Meresiev téren

Rendkívüli műsort mutat be:

AZ ARÉNA MESTEREI

Műlovaslás CECILIA AUGUSTIN.	Zsonglörködés OVIDIU BOCAN	Lirai akrobatika DOMNICA CALENCIUC	Árnyjáték SALVET-NOVÉREK
BÁTUTA A BACARDI NEGYES a Csehszlovák Köztársaságból	JEGESMEDVÉK Idomító: KLUDSKI, a Csehszlovák Köztársaságból	Lóidomítás WILLY POPP	Bűvészkedés MAJOREANU GH. és ECATERINA
Pasztikus akrobatika 4 AUGUSTIN.	Fejgyengülés AURELIA POCLUDA	Tréfas jelenetek TITI és COSTEL	Hintajáték 8 HUTTERER
Villámtréfa BONI ANGELESCU			

A bukaresti Állami Cirkusz jazz zenekara
Technikai rendező: Horváth Octavian

Zenét irányító: Kavassy Liviu
Produkcó felelős: FRIDMANN DONDI

Matiné: Szombaton és vasárnap délután 4 órakor

Művészeti rendező: MIRCEA M. GHEORGHIU — Jegyek a cirkusz pénztáránál

A hét filmjei

Dózsa György: június 25-ig: ROM-BADOLT FELLEGVAR (román film)
Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Délelőtt 10 és 12 órakor matiné.
Nicolae Balcescu: június 30-ig: HA A VILAGON MINDEN EMBER... (francia film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.
Herbák János: június 23-ig: SZIBERIAI BALLADA (szovjet színes film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.
I. L. Caragiale: június 23-ig: VOROS ES FEKETE II. rész (francia színes film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.
Ifjusági mozit: június 23-ig

Az aradi I. RANGHET

gyár alkalmaz:
— esztérgélyosokat
— marósokat
— lakatosokat
— 2 vizsgázott fűtőt
— 2 őrt
— 1 portást



SZÜLŐK!

Használjátok bizalommal

gyermeketek táplálására az

Alimentara Üzletében

legújabban érkezett:

FOSZFARINT,
KALCIUM-GRIZT,
ZABPELYHET.

Egy kiló Foszfarin 644,9 gramm cukrot, 148,8 gramm burgonya-keményítő, 148,9 gramm kukorica-keményítő, 46,6 gramm kakaót, 7,9 gramm hexaloszfatot tartalmaz.

E TAPSZERKEK FOGYASZTASA BIZTOSITJA A GYERMEKEK FEJLŐDÉSÉT.

Központi Lotto

A Központi Lotto június 21-i húzása a következő számok nyertek: 70 — 44 — 42 — 33 — 86 — 78 — 27 — 39 — 23. Nyereményösszeg: 2,198.279 lej.

AZ IFJUSÁGI ÉS GYERMEK-KÖNYVTÁR (Köztársaság utca 89) közli, hogy naponta 9-1 és fél 2-7 óra között tart nyitva. Vasárnap és csütörtökön a könyvtár zárva van. Beiratkozások különösen történnek a szülők személyazonosságát igazolványa alapján.

A kasszentmiklósi Muresul malom

közi, hogy ellátást és eladási közeg-tisztiságára pályázatot hirdet. A pályázat határideje 1957. június 24. reggel 9 óra, amely időpontig az iratokat be kell nyújtani.

Felvilágosításokkal naponta az Igazgatóság szolgál (telefon: 22-88).

IDŐJÁRÁS

Június 23-án, vasárnap változó-köny idő várható, helyi esővel, zivatarokkal. A hőmérséklet kissé csökken, napközben 24-28 fok között, éjszaka 13-16 fok között lesz. Mérsékelt, időnként erősödő északnyugati szél.

A következő 3 napon változó-köny idő várható, esővel zivatarokkal.

A LOTTO ÁLLAMI VALLALAT

a résztvevők kérésére
JÚNIUS 28-AN
ismét különleges versenyt rendez.
KÉRJENEK PROSPEKTUST
az összes lotójegyet árasztó helyeken.

A berlini tárgyalások után

Közös lengyel-német kormány- és pártnyilatkozatot adtak ki

BERLIN. (Agerpres). A lengyel kormány- és pártküldöttségnek a Német DK-ban tett látogatása után Berlinben közös kormány- és pártnyilatkozatot adtak ki.

A Német DK és a Lengyel NK kormányai leszögezik, hogy a tárgyalások során széleskörű eszmecserét folytattak a Lengyel NK és a Német DK baráti együttműködésének további fejlesztéséről és a két országot érintő nemzetközi kérdésekről.

A felek kijelentik, hogy a Német SzK-ban folyó revizionista tevékenység és különösen a véglegesen megállapított és sérthetetlen lengyel-német Odera-Neise határ ellen irányuló tevékenység Európa békéjét és biztonságát is fenyegeti. A német militarizmus egyaránt ellensége a lengyel és német népeknek.

Mint a nyilatkozat a továbbiakban kidombrítja, a felek harcolni fognak a nyugat-németországi militarista és revansvágy körök által fenyegetett országok biztonságának megőrzéséért, a béke fenntartásáért és megszüntetéséért és ebben a szellemben elhatározták, hogy még jobban megszilárdítják védelmi szövetségüket a Szovjetunióval és a Varsói Szerződés többi tagállamaival.

A Lengyel NK kormány ismételtén kijelentik, hogy a Német DK élénkülő tényezője annak a harcnak, amelyet a német nép a békés, demokratikus és egyesült Németországért vív. A Német DK-nak nyújtott támogatás megszüntetése a német nép demokratikus és haladó erőit és előmozdítja Németország egyesítését.

A két fél egyetért abban, hogy Németország békés egyesítése olyan kérdés, amelyet a német nép önmagára kell hogy megoldjon, valamint abban is, hogy ez a kérdés a két német állam közötti megállapodás útján megoldható.

A két fél továbbra is erőfeszítéseket fog tenni együttműködése fejlesztésére a tudomány, az ipar, a kultúra és az oktatásügy terén. Ennek érdekében lehetővé fogják tenni, hogy a két nép jobban megismerje egymást és a másik nép haladó kultúrájának

és tudományos eredményeinek megismerése által továbbfejlesztthesse a maga eredményeit.

A nyilatkozatot a Lengyel NK részéről József Cyrankiewicz, a Német DK részéről Otto Grotewohl írta alá.

A LEMP Központi Bizottságának és az NSZEP Központi Bizottságának közös nyilatkozata rámutat arra, hogy a két küldöttség széleskörű eszmecserét folytatott a jelenlegi nemzetközi helyzetről, a nemzetközi munkásmozgalmat érintő problémákról és a két pártnak a békéért, a demokráciáért és a szocializmusért folytatott harcára vonatkozó kérdésekről.

A megbeszélések a proletár internacionális szellemétől áthatott szívvel, baráti légkörben folytak le. A két pártot a szocializmus közös ügye, a marxizmus-leninizmus közös eszméje fűzi egymáshoz.

A nemzetközi erőviszonyok elkerülhetetlenül a béke és a szocializmus javára módosulnak. A nemzetközi események arról tanúskodnak, hogy megvan a lehetőség a feszültség további enyhítésére, s a világ további békés fejlődésére.

A két párt határozottan ellene szegül minden olyan kísérletnek, amelynek az a célja, hogy szovjetellenes propaganda terjesztésével gyanúsítsa ezt az egységet és viszályt szítsanak a szocialista országok között és ez országok pártjai között.

A Szovjetunió Kommunista Pártjának történelmi jelentőségű vívmányai, s az a tény, hogy a történelem folyamán először győzelmes proletárfordulmat hajtott végre és hozzájárult a szocializmus felépítéséhez, a Kínai Kommunista Párt nagyszerű vívmányai, amelyeknek jelentősége jóval túllépi Ázsia határait és az összes kommunista és munkáspártok értékes hozzájárulása a közös célok megvalósításához, mindez óriási eszméi és tapasztalati tőkéje a munkásmozgalmaknak.

A szocializmus építésének alapvető elvei, amelyek az összes országokban egyaránt érvényesülnek, a következők: a dolgozó parasztsággal szövetség.

séges proletariátus diktatúrája; a munkásosztály és marx-lenini pártjának vezető szerepe; a termelőerők fejlesztése, a termelőeszközök szocializálása a központi tervszerűsítés alapján; a szocialista országok egysége. Az említett elveket — az egyes országok sajátos történelmi adottságainak és nemzeti sajátosságainak figyelembe vételével — alkotó módon kell alkalmazni. Ez szükségessé és egyben lehetővé teszi azt, hogy a szocializmus építése minden országban az illető sajátosságának megfelelő formában és módszerekkel történjen. A kommunista és munkáspártoknak azonban szilárdan

örködniük kell kádereik ideológiai tisztaságán és határozottan küzdeniük kell mind a revizionista, mind a dogmatikus elhajlások ellen egyaránt.

A két küldöttségnek szilárd együttműködése, hogy a német és a lengyel nép szempontjából létfonosságú kérdés a Lengyel Egyesült Munkáspárt és a Német Szocialista Egyesüdpárt szoros együttműködése és ez megfelel a béke és a szocializmus érdekeinek is.

A nyilatkozatot W. Gomulka, a LEMP KB első titkára és W. Ulbricht, az NSZEP KB első titkára írta alá.

Az Olasz Kommunista Ifjúsági Szövetség kongresszusa

BOLOGNA. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

Az Olasz Kommunista Ifjúsági Szövetség XV. kongresszusa folytatja munkálatait. Június 21-én megkezdődött Renzo Trivelli, az Olasz Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottsága főtitkárának „Az ifjúság harci egysége egy demokratikus és szocialista Olaszországról” című jelentésének vitája. A vita során felszólaló kongresszusi küldöttek beszámoltak az olasz ifjúság életéről, a szövetség szervezeteinek az 1955. június 14. kongresszus utáni tevékenységéről. Hangsúlyozták, a nép boldog és békés jövőjéért, valamint felnőtt olasz dolgozó mellett harcoló ifjúság akcióegysége megszüntetésének realitását.

Az olasz ifjúságot, — mint számos delegátus felszólalásából kitűnik — jelenleg a munkanélküliség kérdése foglalkoztatja elsősorban. Így például a svájci határon fekvő Sondrio Nevie kis tartományban a felnőttek hatvan százaléka halázzal és vaddal teli tengeti életét. Ezen kívül mint 7000 fiatal hagyja el szülőhelyét és Olaszország más tájain keresi szerencsét. Am más tartományokban sem könnyű munkát találni. Így például a déli tartományok küldöttei közölték a kongresszus részvevőivel, hogy vidékükön 1950-ben 150.000 munkanélküli volt a fiatalok között. Ma számuk 260.000-re emelkedett.

A felszólalók nagy figyelmet szenteltek az olasz ifjúság békeharccának, amely elválaszthatatlanul összefügg az anyagi helyzetük megjavításáért folytatott harccal. Így az ifjúsági

szövetség római szervezetének tagjai megkezdtek az aláírások gyűjtését az atomkísérletek megszüntetését követelő felhívásra. Néhány nap alatt 20.000 aláírást gyűjtöttek.

A Bari-i ifjúság állástfoglalást az Apulia vidékén létesített idegen katonai támaszpontok ellen és rövid idő alatt több ezer aláírást gyűjtött az atomfegyver-kísérletek megszüntetését követelő kérésre. A torinói fiatalok tömegtüntetéseket rendeztek a város utcáiban a háború ellen. Az egyik kongresszusi küldött a fiatal békeharcosok üldözöttségéről beszélt. Bejelentette, hogy a szövetség Livorno-i szervezetének vezetője ellen eljárást indítottak azzal a váddal, hogy a béke ellenségei mesterkedésével szembeni éberségre szólító kiáltványokat és röplapokat terjesztettek.

A reakciók provokációja az egész livornói közvélemény felháborodását váltotta ki úgy, hogy a törvényszék kénytelen volt felmenteni a vádlottakat.

Több küldött hangsúlyozta felszólalásában, hogy a Világifjúsági Találkozóra való előkészületeket össze kell kötni a békeharccal. A vita során felszólalók támogatták Trivelli javaslatát, miszerint a Világifjúsági Találkozóra való előkészületek fontos célokká is fel kell használni: ugyanígy a többi olasz ifjúsági szervezetekkel fennálló kapcsolatok kiszélesítésére és az olasz ifjúság egységének erősítésére.

A kongresszus egyhangúlag elfogadta a javaslatot, amely szerint a kongresszusi delegátusok két csoportja utazik az árvíz sújtotta vidékekre, hogy cselekvő segítségben részesítsék az árvíz áldozottakat.

Rádióműsor

Hétfő, június 24.

Kedd, június 25.

BUKAREST I.: 6: Hírek, 6.15: Védő népi muzsika. 7: Hírek. 7.07: Reggeli hangverseny. 7.55: Dalok. 8.15: Lapszemle. 8.30: Zene. 9: Operarádió. 10: Könyvzene. 10.20: Kamarazene. 11: Hírek. 11.03: Könyvzene. 11.30: A népek melódiáiból. 12.30: Szimfonikus zene. 13: Hírek. 13.05: Déli hangverseny. 14: Zene. 15: Hírek. 15.05: Melódiák. 15.35: Könyvzene. 15.57: Szimfonikus hangverseny. 16.40: Román népi muzsika. 17: Hírek. 17.19: Dalok. 18: Hírek. 19: Hírek. 19.10: Román könyvzene. 19.55: Jóéjszaka gyerekek. 20.10: Román népi muzsika. 20.45: Táncczene. 22: Hírek és sport hírek. 22.30: Szimfonikus zene. 23.15: Éji hangverseny.

BUKAREST II.: 14: Hírek. 14.03: Könyvzene. 14.25: Lapszemle. 14.40: Zenekari hangverseny. 15: Dalok. 15.15: Könyvzene. 16: Hírek. 16.20: Zenekari hangverseny. 17.15: Itt Moszkva beszélt. 17.45: Enekszámok. 18: Hírek. 18.05: Román népi muzsika. 19: Dalok. 19.45: Olasz könyvzene. 20: Hírek. 20.03: Hazánk történelméről és városainak zenei életéről. 21: Hírek. 22.05: Népdalok és táncok. 22.30: Könyvzene. 23: Hírek, sport hírek.

BUDAPEST. (Kossuth): 4.30: Zeneszámok. 4.35: Hírek, sport. 5: Falurádió. 6: Sport és tolo-hírek. 7: Hírek. 8: Sport. 8.10: Zenekari hangverseny. 9: A földrengések szigete. Fehér Klára regényének folytatása. 9.20: Részletek Visky András: Balaton című film kísérőzenéjéből. 9.40: Dalok. 10: Hírek. 10.10: A fogtűzős kőrész. 10.30: Szívesen hallgatunk... 12: Hírek. 12.10: Toki Horváth Gyula és zenekara. 13: Lányok, asszonyok... 13.10: Heli zenés kávéház. 14.20: Hétféltől-hétig. 14.30: Iskolások mikrofonja. 14.50: Késcskémény István verses, zenés összeállítás. 15.40: Részletek Székely-Hámos: Aranycsillag című operettjéből. 16: Hírek. 16.10: Kamarazene. 16.40: Kiss Ferenc verseiből. 16.50: Fuvószené. 17.15: Ifjúsági órák. 17.30: Táncczene. 18: Hírek. 18.10: 50 este — 50 népdal. 18.20: Magyar szerzők szórakoztató muzsikája. 18.45: Rádióműsor. 19: Népszerű melódiák. 19.40: Sport hírek. 20: Esti krónika. 20.25: Jóéjszaka gyerekek. 20.30: Irjunk együtt. A rádió folytatásos regénye. 20.50: Nyilvános magyar nota- és népdalest. 21.10: Prágai tavasz. 1957. 22: Hírek. 23.10: Táncczene.

BUDAPEST (Petőfi): 6: Reggeli zene. 7.40: Falurádió. 14: Hírek. 14.20: A Kisegyüttés játszik. 14.50: Zenekari hangverseny. 15.40: Rákossándor versesközletét ismerteti Juhász Ferenc. 16: Népek zenéje. 16.30: Rádiószemle a világ körül. 16.40: Váci Károly zongorázik. 17.07: Táncczene. 17.50: Neuman cseh költő versei. 18: Puccini. Kovács János előadása. 19: Hírek. 19.15: Kórusok népdalokat énekelnek. 20: Részletek Erkel Hunyadi László című operájából. 21: Hírek. 21.05: Holdfény-szerenád. 22: Operett-részletek.

BUDAPEST (Petőfi): 6: Reggeli zene. 7.40: Falurádió. 14: Hírek. 14.20: Magyar szórakoztató muzsika. 14.55: Bach orgonaművei. X. Virág Endre orgonál. 15.30: Uri negyed. Részlet Aragon regényéből. 15.50: Nemzetközi kérdések. 16: Operett-részletek. 16.50: Gyóni Géza verseiből. 17: Régi kedvelt melódiák. 18: Fuvós-zenekarok műsorából. 18.25: Cesar Franck: f-moll. 19: Hírek. 19.15: Magyar nóták. 20: Népszerű melódiák. 20.20: Ismeretterjesztő előadás. 21: Hírek. 21.05: Népzene. 22: Részletek Glínka: Ivan Szuzanyin című operájából.

Fanfani is lemondott megbízatásáról

Tovább tart az olasz kormányválság

ROMA. (Agerpres.)

Aminore Fanfani, a keresztény-demokrata párt főtitkára, akit Gronchi olasz köztársasági elnök azzal bízott meg, hogy kezdjen tárgyalásokat a kormányválság megoldására, bejelentette az elnöknek, hogy lemond megbízatásáról, minthogy nem volt képes közös program alapján megegyezést létrehozni a centurmpártok között.

Noha az olasz kormányválság a Segni kormány lemondása óta már idestova másfél hónapja tart, még mindig nem sikerült megoldást találni.

A jelen pillanatban a jobboldali pártok és a liberális párt határidő előtti választások megtartását követelik.

A kommunista párt és a szocialista párt olyan kormány megalakítását követelik, amelyben képviselve lennének az összes demokratikus erők.



Mene tekel ujjaszin, megmérletti és könnyűnek találtait — hangzik a bibliai monda szerinti bajjós figyelmeztetés, amelyet láthatatlan kéz írt a hódító szeme előtt a falra. Június huszonekettedike ilyen figyelmeztetés kell, hogy legyen mindazok számára, akik frült álmokat szőnek a szocialista tábor megsemmisítéséről.

Tizenhat esztendővel ezelőtt, június huszonekettediken, tehát azon a napon, amelyen mintegy ötnegyed századdal előbb Napoleon megdöntötte Oroszországot, Hitler, a német iparmágnás és a nyugati trószüezerek hibbant agyu bérnyúlósa megnyomta azt a gombot, amely a Szovjetunió ellen irányította a történelem egyik leghatalmasabb hadigerejét.

„Eletem legnehezebb vállalkozásába kezdek” — mondotta akkor színpadi ellágyulást regeztető rikácsoló hangjában a milliárdosok paprikajancsija és életében akkor mondott először igazat. Elete legnehezebb vállalkozása szennyes élete végéhez vezetett, de ugyanakkor mérhetetlen károkat, vesztést okozott igaztetteivel országoknak és népeknek.

Ha pedig nehéz vállalkozás volt a Szovjetunió elleni háború, abban az időben, hányszorosan nehezebb ma, amikor kialakult a világon a hatalmas szocialista tábor, melynek kötelékébe egymilliárd ember tartozik. Vajon akad-e ma Hitlerhez hasonló, esztét vesztést frült, aki a győzelem reményében teljesíthetné a monopólisták parancsát, hogy megtámadja a Szovjetuniót és a népidemokratikus államokat? Sajnos, a történelem arra tanít,

hogy frültek minden korszakban akadnak és hogy mindig voltak érdekes csoportok, melyek szekerükbe tudták fogni az ilyen álmoktűtőket. Az is bizonyos azonban, hogy soha a történelem során, nem volt olyan erős kéz, mely ki tudta volna csavarni a megszállottak kezéből a gyilkolás szerszámaikat, mint napjainkban. Ezt igazolják

a Béke Világutancs colomboi ülészakának dokumentumai

Ezen a héten ért véget a népek küldötteinek colomboi értekezlete. Van valami jelképeség abban, hogy éppen a hitleri galád támadásra való emlékezés napjaiban kerültek nyilvánosságra azok a nyilatkozatok, ajánlások és figyelmeztetések, amelyeknek célja a béke megmentése, az emberiségnek minden eddigigélt borzalmasság megpróbáltatásaitól való megváltása.

A békét a népek jogjakkal megmenteni — hangoztatja a Béke Világutancs a feszültség enyhítésével és az ezzel kapcsolatos kérdésekkel foglalkozó bizottságának határozati javaslata is. Valóban, minden jel arra mutat, hogy a népek meg akarják és meg tudják menteni a békét. Ennek az akaratnak ad kifejezést

az NDK és a Lengyel NK párt- és kormányküldöttségeinek tárgyalásairól kiadott közös nyilatkozat

Ha Hitler általában örülként jellemzi a világ, hányszorosan frülnek kell lennie annak a politikus-

nak, aki a Német DK és a Lengyel NK, valamint a többi szocialista állam közötti szoros egység feltételei között akarja megismételni a tizenhat esztendő előtti kalandot?

Amint azt a két párt- és kormányküldöttség nyilatkozatában félreérthetetlenül leszögezték, mindkét állam véglegesnek tekinti az Odera-Neise határt, amely nem emelhet válságjalat a két nép közé. Ellenkezőleg, a két ország szilárdan a varsói szerződés alapján állva, közös erőfeszítést fejt ki a szocialista tábor egységének további megerősödéséért és szembeáll minden olyan törekvéssel, amely éket akar verni a Szovjetunió és a népi demokratikus államok közé.

Megállapítja a közös nyilatkozat, hogy a Német Szövetségi Köztársaság haderejének atomfegyverrel való felszerelése nagy veszélyt jelent az általános békére nézve és hogy a nyugati hatalmak állandóan ékárják a feszültséget a világnak ezen a részén.

Nem kétséges, hogy a közös nyilatkozatban foglalt tényeknek határozati javaslata is. Valóban, minden jel arra mutat, hogy a népek meg akarják és meg tudják menteni a békét. Ennek az akaratnak ad kifejezést

az NDK és a Lengyel NK párt- és kormányküldöttségeinek tárgyalásairól kiadott közös nyilatkozat

Ha Hitler általában örülként jellemzi a világ, hányszorosan frülnek kell lennie annak a politikus-

csak a Német Demokratikus Köztársaság és a Lengyel NK párt- és kormányküldöttségeinek közös nyilatkozata osztalta széjjel, de hideg zuhanyként hatott a forró fejekre, hogy

nyilvánosságra hozták Mao Ce-tung február 27-i beszédét.

Hónapok óta igyekeznek a nyugati lapok és rádiók a közvéleményre elhárítani, hogy „ellentétek” merültek fel a szocialista táboron belül és főképpen a két hatalmas szocialista állam, a Szovjetunió és a Kínai Népköztársaság között.

„Ideológiai szakadékokról” fecsegték és nem átalították célzást tenni ilyesmire olyan felőlős állásban lévő kormányfőkről sem, mint MacMillan, Anglia miniszterelnöke.

Nos, Mao Ce-tung elvtárs tézisei alapján rádjóltak az ilyen botor állításokra. Mao Ce-tung elvtárs mindazokban a kérdésekben, amelyek alapvetően határozzák meg a marxizmus-leninizmus lényegét, teljes szűlydval a szocialista tábor élén álló SzKP KB által képviselt irányvonal mellett áll.

A természetüknél fogva különböző, kétféle ellentmondásról szóló tétel igazolja, hogy a marxizmus-leninizmus nem zárja ki, hanem éppen feltételezi az egyes országok adottságának figyelembe vételét a szocializmus építésében.

Mao Ce-tung elvtárs elítéli a revizionizmus minden formáját, a szocialista állam- és pártvezetés alapjait a demokratikus centralizmust jelöli meg. Egyezik véleménye a szocialista tábor valamennyi kommunista és munkáspárti vezetőjének nézetével, a magyarországi ellenforradalmi események megítélésében is.

Mindez természetesen nagy csótdást kellett a nyugati imperialista berkekben. Ez kitűnik a francia sajtó

hangjából is. Így a Le Figaro arról panaszkodik, hogy a „Mao Ce-tung beszédében lehetetlen egyetlen szót is találni, amely a szocialista táboron belül ellentétekre vallana”.

Ilyen egység láttán az Egyesült Államok reakciós köréi szerelnék megmenteni a vesztett fejze nyelét

az ugynevezett „magyar kérdés” előráncigálása

utján. Mint ismeretes, az Egyesült Államok kormányja az ENSZ-re gyakorolt befolyásának felhasználásával, ugynevezett „ötös bizottság” tákol össze a magyar kormányról terjesztett rágalmainak alátámasztása céljából. Jellemző, hogy olyan államok, amelyek kényesek a közvélemény előtti tekintélyükre, amilyen többek között India és Burma is, visszautasították, hogy résztvegyenek abban a bizottságban, amelynek feladata nagyrészt gyilkosok, hülligánok, hazaáruló kalandorok tanuallomásainak „hitelesítése”.

Magyarország külügyminisztériumának szóvivője alapos választ adott azokra a becstelen rágalmakra, amelyekkel az imperialista banditák be akarják mocskolni azt az országot, amely az ellenforradalom rombolásai után oly hatalmas teremőerőkké lett tanúbizonyságot, azt a népet, amelynek kezéből a pokol ördögei sem tudták kicsavarni az építőmunka szerszámaikat.

Gyúros László, a magyar külügyminisztérium szóvivője kijelentette, hogy amennyiben az Egyesült Államoknak sikerülne az „ötös bizottság” főrmedőnyét az ENSZ közgyűlésének napirendjére tűznie, a Magyar Népköztársaság kormányja a világ elé tária kik azok a tanuk, akiknek vallomását a bizottság összegyűjtötte és akiknek viselt dol-

gaira való tekintettel még a nevetek sem említik meg, nehogy a csatornatöltőlékek nevével még nevelésesebbé tegyék a pénzen szerzett „bizonyítékokat”.

Lehet, hogy vannak olyanok is a „tanuk” között, akiknek kezéhez nem tapad vér. De mit valhatnának ezek más, mint amit gádzdik parancsolnak, hiszen tudni kell, hogy vallomásaikat „szabad földön” tették...

Sokkal fontosabb számunkra az Egyesült Államok elérésének indítókát megállapítani. Ez nem nehéz dolog, hiszen nemrég zajlottak le a tajudni Ameriko-ellenes tüntetése, a japán és görög népek tiltakozása az amerikai megszállók kegyetlenkedései ellen, Makariosz érsek is az utóbbi napokban tette közé annak a több, mint száz tanunak a vallomását, akik a ciprusi angol hatóságok kegyetlenkedéseit tárták a világ elé. Hozzájárultak még, hogy a Szovjetunió képviselői az ENSZ leszerelési albizottságának londoni értekezletén előterjesztette javaslatát az atomrobbantási kísérletek legálább 2-3 évre való felfüggesztéséről. Mindez érthető zaoart kellett az amerikai imperialista körökben és arról akarják elterelni a figyelmet a levert ellenforradalom után rendes mederbe terelődött magyar állami élet megrálgalmazásával.

Hinnünk kell, hogy az ENSZ titkársága ellenáll az Egyesült Államok nyomásának és nem lesz hajlandó napirendre tűzni az „ötös bizottság” hamis oddjait. Az utóbbi időben a nemzetközi helyzetben mutatkozó bizonyos enyhülést nem lehet megsemmisíteni anélkül, hogy az ilyen kísérletekkel fel ne keltsék a világ közvéleményének jogos felháborodását.

Jakab Rónai